



# CERTIFICATO CERTIFICATE

## IGQ 9430

Si certifica che il sistema di gestione qualità di:  
*We hereby certify that the quality management system operated by:*

### Sacal - Società Alluminio Carisio Spa

**Strada Complanare, 10  
13040 Carisio VC**

è conforme alla norma:  
*is in compliance with the standard:*

## UNI EN ISO 9001:2015

per le seguenti attività:  
*for the following activities:*

IAF: 17 - 24

Produzione di pani in leghe di alluminio primarie e secondarie - Produzione di leghe secondarie  
AlSiCu fornite allo stato liquido - Produzione e distribuzione commerciale di mix metal scrap e metal  
scrap

*Production of ingots of primary and secondary aluminium alloys - Production of secondary AlSiCu  
alloys supplied in liquid state - Production and commercial distribution of mix metal scrap and metal  
scrap*

prima emissione: **1994-11-17**  
*first issued on:*  
emissione corrente: **2018-05-23**  
*last issued on:*  
data di scadenza: **2018-11-30**  
*valid until:*  
Data ultima revisione: / *Last revision date:* **2018-05-23**

Il Direttore  
Dario Agalbato

IGQ - Viale Sarca 223 - 20126 Milano - Italy  
[www.igq.it](http://www.igq.it) - [info@igq.it](mailto:info@igq.it)



SGQ N° 001A PRD N° 001B  
SGA N° 015D SCR N° 011F  
SGE N° 014M

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements*

CISQ is a member of



*IQNet, the association of the world's first class  
certification bodies, is the largest provider of management  
System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts  
over 150 subsidiaries all over the globe.*



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management  
system Certification Bodies.*